Multiple Limit Switches





EUCHNER More than safety.





Headquarters in Leinfelden-Echterdingen

Logistics center in Leinfelden-Echterdingen



Production location in Unterböhringen

Internationally successful - the EUCHNER company

EUCHNER GmbH + Co. KG is a world-leading company in the area of industrial safety technology. EUCHNER has been developing and producing high-quality switching systems for mechanical and systems engineering for more than 50 years.

The medium-sized family-operated company based in Leinfelden, Germany, employs more than 500 people around the world, 400 in Germany alone.

In addition to the production locations in Unterböhringen and Shanghai/China, 14 subsidiaries and other sales partners in Germany and abroad work for our international success on the market.

Quality and innovation - the EUCHNER products

A look into the past shows EUCHNER to be a company with a great inventive spirit. We take the technological and ecological challenges of the future as an incentive for extraordinary product developments.

EUCHNER safety switches monitor safety doors on machines and installations, help to minimize dangers and risks and thereby reliably protect people and processes. Today, our products range from electromechanical and electronic components to intelligent integrated safety solutions. Safety for people, machines and products is one of our dominant themes.

We define future safety technology with the highest quality standards and reliable technology. Extraordinary solutions ensure the great satisfaction of our customers. The product ranges are subdivided as follows:

- ► Transponder-coded Safety Switches (CES)
- Transponder-coded Safety Switches with guard locking (CET)
- ► Interlocking and guard locking systems (Multifunctional Gate Box MGB)
- Access management systems (Electronic-Key-System EKS)
- ► Electromechanical Safety Switches
- ► Magnetically coded Safety Switches (CMS)
- ► Enabling Switches
- ► Safety Relays
- Emergency Stop Devices
- ► Hand-Held Pendant Stations and Handwheels
- Safety Switches with AS-Interface
- Joystick Switches
- ► Position Switches



Contents

Multiple Limit Switches

General	4
Multiple Limit Switches	8
Accessories	27
Technical data	30
Trip Rails/Trip Dogs	35
Accessories	42
Installation notes	43
Appendix	
Glossary	44
Overview of Range	45

General **EUCHNER**

General information on mechanical multiple limit switches

Application

EUCHNER precision multiple limit switches are used for controlling and positioning in all areas of mechanical and systems engineering and for solving automation tasks.

The main advantages of these highly accurate and reliable positioning devices are:

- ▶ Minimum space requirements due to compact design
- ▶ Low-cost connection through the use of a common wiring cable
- ▶ Easy access to all switch stations for test and service purposes
- Easy installation

A range of housing versions, including DIN versions, are available to suit the full spectrum of application fields. A high standard of quality is always guaranteed in every installation position by the degree of protection IP 67.

Function

Precision multiple limit switches possess several switching elements arranged in a row. The spacing between the individual switching positions of 12 mm and 16 mm is standardized in accordance with DIN 43697. The range is completed with a particularly compact, space-saving version with a spacing of 8 mm.

The switching elements are actuated by means of plungers. This action is achieved with trip dogs in accordance with DIN 69 639, which are mounted with an interference fit in trip rails according to DIN 69 638 (see separate page 35).

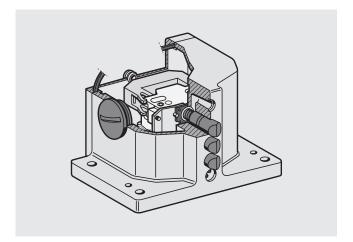
Design

Depending on the technical requirements in terms of switching point accuracy and approach speed, four functionally different plunger types (chisel, roller, ball and domed plungers) are used.

Depending on the plunger type, the reproducible switching point accuracy is \pm 0.002 mm and the maximum approach speed is 120 m/min.

The precision multiple limit switches can be assembled with snap-action and safety switching elements, or also in combination with inductive switching elements. The mechanical life of the switching elements amounts to 30 x 10^6 mechanical operating cycles.

EUCHNER uses the high-quality and proven acrylonitrile-butadiene rubber (NBR) for all seals and sealed areas. This material is resistant to oils, greases, fuels, hydraulic fluids and most known cooling lubricants. Moreover, NBR possesses high mechanical rigidity over a wide temperature range and so it is perfectly suitable for the highly stressed diaphragm seal, which separates the plunger compartment and the interior of the switch. The material used for the diaphragm seal is a key criterion for the quality, mechanical life and precision of the EUCHNER multiple limit switches. The same material is used for the cover seal and the cable entry.

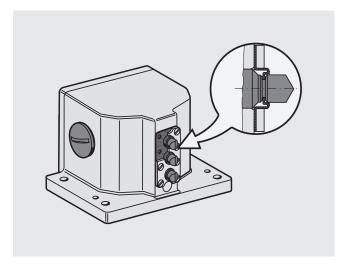


Exterior diaphragm

A series with an exterior diaphragm which is designed to resist the effect of resinous cooling lubricants is also available.

The exterior diaphragm provides additional sealing of the plunger outside the housing.

The plunger guides in the housing are thus reliably protected from the penetration of the cooling lubricant. Plunger sticking is prevented and the replacement of the switch or plunger is unnecessary. For technical data on this series see page 24 and 25.



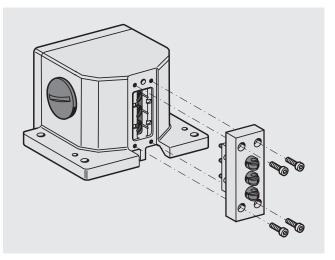
Interchangeable plunger guide

The series RGCS with its interchangeable plunger guide facilitates quick and easy plunger replacement without re-adjustment of the multiple limit switch. This keeps production downtimes as brief as possible.

In case of damage or wear to the plunger, e. g. when processing abrasive materials, and also when the plunger has become completely stuck due to resinous cooling lubricants, it is only necessary to replace the plunger guide and plunger on these multiple limit switches.

The complete plunger guide is dismantled from the plunger side. The plunger can be replaced easily and quickly by the operator without special tools. Specialist knowledge is not required. It is not necessary to make changes to the machine installation or perform time-consuming re-adjustment of the system.

In this way, repair costs are reduced and machine downtimes are minimized. For technical data on this series see page 26.



Plunger systems

General

Plungers for multiple limit switches are made of stainless steel and are extremely accurate.

In conjunction with a plunger guide with a special surface finish, operation is extremely reliable and maintenance-free.

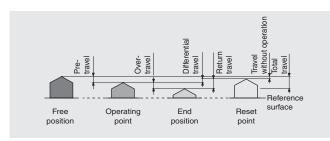
There are two different types of actuating systems, depending on the application. For standard applications, the plunger is fitted with a telescopic device.

With this system, the plunger can be depressed to the reference surface without damaging the switching element.

Multiple limit switches with safety switching elements possess a "rigid" plunger instead of this plunger with telescopic action, which ensures positive action in accordance with EN 60947. This means that the contact point will be reliably opened in the event of mechanical failure of the switching element - e. g. owing to the failure of a contact spring or contact weld resulting from an overload.

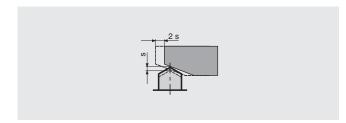
Plunger travel

The pictures show the various positions of a plunger actuated by a trip dog. The precise values for the relevant design are shown in the technical data.



Travel ratio for plunger/trip dog

All the plunger travel data shown in the technical data refers to axial actuation. When using our trip dogs in accordance with DIN 69639, this travel is doubled at the trip rail.



Plunger types

Depending on the technical requirements, four functionally different plunger types (chisel, roller, ball and domed plungers) are used for 8, 12 or 16 mm plunger spacing respectively.

Chisel plunger D

Hardened and polish-ground. Operating point accuracy up to ± 0.002 mm. Max. approach speed of 40 m/min.



Roller plunger R with plain bearing

(standard version for roller plunger) Hardened roller.

Operating point accuracy up to \pm 0.01 mm. Max. approach speed of 80 m/min.

Roller plunger B with ball bearing

Hardened roller.

Operating point accuracy up to \pm 0.01 mm. Max. approach speed of 120 m/min.

Ball plunger K

(not in conjunction with safety switching elements) Hardened ball.

Can be actuated from various directions.

Operating point accuracy up to \pm 0.01 mm. Max. approach speed of 10 m/min.



(instead of ball plunger with safety switching elements) Hardened and polish-ground. Can be actuated from various directions.

Operating point accuracy up to \pm 0.002 mm. Max. approach speed of 10 m/min.



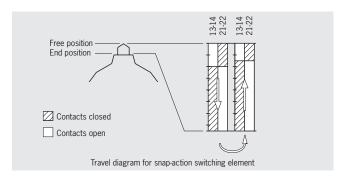
Switching elements

Snap-action switching element

Snap-action switching elements are predominantly used in mechanical limit switches.

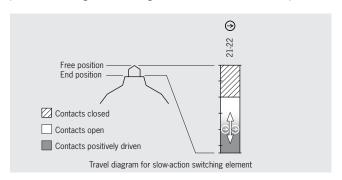
On snap-action switching elements, the change from the completely closed state to the completely open state is made at a defined point (operating point).

As a result the switching point is at a defined position unlike on slowaction contact elements. Snap-action switching elements typically have a switching hysteresis.



Slow-action switching element

On slow-action switching elements the opening of the switching element is directly dependent on the position of the plunger. The further the plunger is moved, the further the switching element is opened. The plunger travel is therefore directly proportional to the travel covered by the switching contact in the switching element. From the travel diagrams it can be seen at which point the switching element changes from the closed state to the open state.





Positively driven contacts are used in the switching elements. These are special contact elements that are designed to ensure the switching contacts are always reliably separated. Even if contacts are welded together, the connection is opened by the actuating force.

It is a common feature of all safety switching elements that at least one switching element is designed as a positively driven contact. In safetyrelated circuits, only switching elements with positively driven NC contacts are allowed.

General **EUCHNER**

General information on inductive multiple limit switches

Inductive multiple limit switches are used for positioning and control in all areas of mechanical and systems engineering. Inductive multiple limit switches are used for automation tasks in machines for the wood, textile and plastics industry, as well as for area monitoring for robotics.

Due to their non-contact and thus wear-free principle of operation, inductive multiple limit switches are insensitive to heavy vibration, heavy soiling and have an above average mechanical life even in aggressive ambient conditions.

Four different designs of inductive multiple limit switches are available for a very wide range of applications with 8 mm, 12 mm or 16 mm proximity switch spacing; these can be equipped with numerous inductive switching elements. In addition to these multiple limit switches, single limit switches according to DIN 43693 and the particularly compact ESN design are also available. With these versions a solution can be provided for almost every requirement.

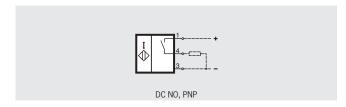
Interchangeability with mechanical multiple limit switches and single limit switches means that it is possible to straightforwardly modify machines. The switches can therefore be retrofitted on existing machine installations to take full advantage of the benefits of non-contact switches.

For safety-relevant end of travel limit switching, EMERGENCY STOP functions or other safety critical applications, it is possible to equip the multiple limit switches with a mixture of the necessary mechanical safety switching elements and inductive switching elements. You can combine the advantages of non-contact switching with positively driven NC contacts.

Switching functions

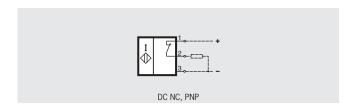
NO function

The NO function means that the load current flows when the active face of the inductive switching element is activated and that no current flows when the active face is not activated.



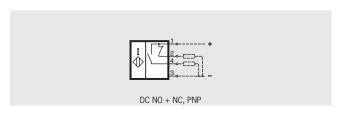
NC function

The NC function means that the load current does not flow when the active face of the inductive switching element is activated and that current flows when the active face is not activated.



NO + NC function

The NO + NC function incorporates both an NO function and an NC function. Associated circuit diagrams and wiring diagrams are given in the technical data



Suppressor circuits

The inductive switching elements are largely protected against external interference by use of various circuit techniques (suppressor circuits). For utilization category DC-13 the output is to be protected with a free-wheeling diode for inductive loads.

Special switching elements

Inductive switching elements according to NAMUR

These switching elements fulfill the specification IEC 60 947-5-6 and IEC 61 934.

The current consumption at an operating voltage of 8.2 V is greater than 2.5 mA when the oscillator face is not activated and less than 1.0 mA when the oscillator face is activated. The current consumption characteristic is linear during the transition from the inactivated to the activated state of the oscillator face, i. e. these switches do not have a snap action.

DC-2-wire switching elements

Two-wire switching elements can be used in principle instead of mechanical switches. Their low off-state current makes them especially suitable for use in conjunction with programmable logic controllers.

Compared with three-wire switching elements they have the advantage of requiring less wiring.

Increased operating distance

For designs with 12 mm proximity switch spacing, switching elements with increased operating distance are available on request (rated operating distance 5 mm).

Due to their technical characteristics, these switching elements can be used both with a pulsed operating voltage and an operating voltage that is not pulsed.

Customized versions

Approvals

All multiple limit switches with this plug connector or permanently connected cable are approved by Underwriters Laboratories (UL, Canada and USA).

Mixed contact assembly

(only in multiple limit switches with 12 and 16 mm plunger spacing) For specific functions on machines and systems, e.g. end of travel limit switching, EMERGENCY STOP or similar, one or more stations on multiple limit switches can be equipped with safety switching elements.

Multiple limit switches with 12 mm plunger spacing can **be assembled on request** with a mixture of **mechanical** and **inductive** switching elements.

Plug connector

Many of our multiple limit switches are also available in a version with a plug connector. These versions all have UL approval.

Approach speed and usage with roller plungers

Using high quality bearings and technology matched to the application, approach speeds up to 120 m/min and very high usage can be realized at the same time.

High/low temperature

For use in extreme temperature conditions, multiple limit switches can be supplied in special versions on request.

Axis area monitoring

EUCHNER multiple limit switches and trip rails are also suitable for use in axis area monitoring.



On request, complete solutions are available in different versions.



General information on trip rails/trip dogs

EUCHNER trip rails and trip dogs are successfully used in conjunction with EUCHNER multiple limit switches in all areas of mechanical and systems engineering and for solving automation tasks. They are needed wherever travel-dependent positioning of various work steps is required.

The particular advantages of the EUCHNER combination include:

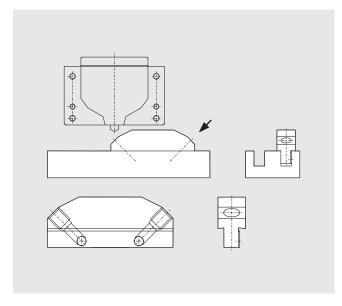
- ▶ Very high accuracy (to 0.002 mm).
- Long mechanical life (low mechanical wear and resistant to corrosion due to selected materials).
- ▶ Easy to use (user-friendly fastening and adjustment using refined precision mechanics).

EUCHNER trip rails and trip dogs are available in two variants. The function is exactly the same, in principle they only differ in the adjustment of the dog.

System-U

U-trip rails enable the trip dogs to be adjusted from the switch side. The trips dogs can be installed and adjusted quickly and easily in any location. Materials are cast iron or aluminum.

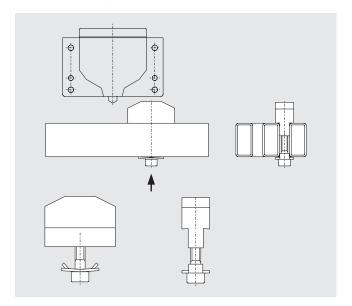
U-trip dogs are designed for usage in U-trip rails. They have a split plate clamp mechanism and enable delicate, accurate adjustment, even when the limit switch is activated.



System-G

G-trip rails enable the trip dogs to be adjusted from the side opposite the switch. They are made of steel and are protected from corrosion by a special surface treatment. The G-trip rails can be ordered pre-assembled or as a kit for self-assembly.

G-trip dogs are designed for usage in G-trip rails. The trip dogs are clamped by a hexagon socket head screw with spring washer. This spring washer locks the trip dog in place even when the trip rail is in a vertical position and allows precise adjustment.





Selection table for mechanical precision multiple limit switches

Series (here only preferable series: for other series see catalog)

RGBF Standard switch according to DIN 43697, upright housing, large product range

SN Compact upright housing; high market acceptance due to versatile applications, low cost

SB Small housing with enlarged space for wiring (only with 8 mm plunger spacing)

GSBF Upright housing, versions with up to max. 20 plungers possible

Plunger spacing (mm)

- 8 Small housing for installations where there is little space
 - 12 Industry standard, large product range
 - 16 Only necessary in special applications

Plunger types

- D Chisel plunger for high operating point accuracy
 - R Roller plunger for approach speeds up to max. 80 m/min
 - **B** Roller plunger for approach speeds up to max. 120 m/min
 - K Ball plunger, only necessary in special applications
 - W Dome plunger; only necessary in special applications

Switching element

502 1 NC + 1 NO, precision snap-action switching element

508 1 NC, safety switching element, slow-action switching element

514 1 NC + 1 NO, safety switching element, snap-action switching element

552 1 C/O, snap-action switching element (standard)

614 1 C/O, snap-action switching element for low currents

Options

AM Exterior diaphragm

ST Plug connector

LED display

	Sei	ries			Plunge spacin			Plui	nger ty	pes		Switching element					Options			Page
RGBF	SN	SB	GSBF	8	12	16	D	R	В	K	W	502	508	514	552	614	AM	St	LED	
•					•		•	•	•	0	0	•	•	•				0	•	10
•					•		•	•				•		0			•	0	0	24
•						•	•	•	0	0	0	•	•	•				0	•	10
	•			•			•	•		•					•	•		0		14
	•				•		•	•	•	0	0	•	•	•				0	•	12
	•				•		•	•				•					•	0	0	25
	•					•	•	•	0	0	0	•	•	•				0	•	12
		•		•			•	•		•					•	•		0		15
			•	•			•	•		0					•	•		0		18
			•		•		•	•		0	0	•	•	•				0	•	16
			•			•	•	•		0	0	•	•	•				0	•	16

- Available
- O Available on request



Selection table for inductive multiple limit switches

Series (here only preferable series: for other series see catalog)

RGBF Standard switch according to DIN 43697, upright housing, large product range

SN Compact upright housing; high market acceptance due to versatile applications, low cost

GSBF Upright housing, versions with up to max. 20 proximity switches possible

Proximity switch spacing (mm)

- 8 Rated operating distance 1mm, small housing for installations where there is little space
 - 12 Rated operating distance 2 mm, industry standard, large product range
 - Rated operating distance 5 mm, only necessary in special applications

Switching element

750 AC NO

755 AC NO

771 DC NO + NC, NPN

772 DC NO + NC, PNP

777 DC NO, PNP

779 DC NO, PNP

780 DC NO + NC, NPN

781 DC NO + NC, PNP

785 DC NO, PNP

786 DC NC, PNP

Options

St

Plug connector

LED LED display

	Series	•		roximi ch spa					Sw	itching	g eleme	ent				Opt	ions	Page
RGBF	SN	GSBF	8	12	16	750	755	771	772	777	779	780	781	785	786	St	LED	
•				•		•				•		•	•			0	•	11
•					•		•	•	•		•					0	•	11
	•			•		•				•		•	•			0	•	13
	•				•		•	•	•		•					0	•	13
		•	•											•	•	0	•	19

Available

O Available on request

Series RGBF... 12/16 mm mechanical

- Plunger spacing 12 or 16 mm
- Upright housing according to **DIN 43697**
- Degree of protection IP67 according to IEC 60529
- LED function display optional



Switching elements

▶ **ES 502 E** Snap-action switching element

1 NC + 1 NO

▶ ES 508 Slow-action switching element

1 NC →

Snap-action switching element ▶ ES 514 1 NC → +1 NO

On the usage of safety switching elements, the dog distance 4.0.5 must be maintained to achieve the positively driven travel. The dogs must be positively mounted according to EN 1088, i.e. riveted, welded or secured in some other way against becoming loose.

LED function display (optional)

LE220

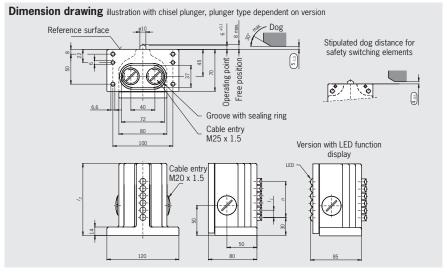
Function displays are available for the following voltage ranges (see accessories page 27):

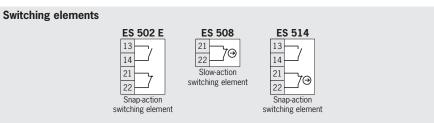
220 V AC

±15%

▶ LE024ge 24 V DC (for ES 514) LE060 12 ... 60 V AC/DC 110 V AC ±15% LE110

Series RGBF... mechanical Plunger spacing 12 or 16 mm





Plunger types	Chisel	R Roller (plain bearing)	Roller (ball bearing)	K 4) Ball 3)	W 4 Dome	
Operating point accuracy 1)	± 0.002	± 0.01	± 0.01	± 0.01	± 0.002	mm
Approach speed max. 2)	40	80	120	10	10	m/min

- 1) The reproducible operating point accuracy refers to the axial travel of the plunger after the switching element ES 502 E has been run-in with approx. 2000 operating cycles
- 201 The approach speed given applies in conjunction with EUCHNER trip dogs according to DIN 69639. Special versions of roller plungers for high usage on request
- 3) For safety reasons, multiple limit switches with switching elements ES 508 and ES 514 are not available with ball plungers

4) Plunger type on request

n		Plunger/proximi	ty switch spacing	
Number of plungers/	I ₁	= 12	I ₁ :	= 16
proximity switches	l ₂	Housing material	l ₂	Housing material
2	70		70	
3	80		90	
4	90		105	Discount of mariness and discount
5	105	Die-cast aluminum, anodized	120	Die-cast aluminum, anodized
6	120		140	
8	140		170	
10	170		200	Condition to the land
12	200		240	Sand-cast aluminum, anodized
14	14 240 16 240	Sand-cast aluminum, anodized	-	-
16			-	-

Series RGBF... 12/16 mm inductive

- ► Proximity switch spacing 12 or 16 mm
- Upright housing according to DIN 43697
- Degree of protection IP67 according to IEC 60529
- ► LED function display



Rated operating distance

With 12 mm proximity switch spacing, the rated operating distance is 2 mm, with 16 mm proximity switch distance it is 5 mm.

Mixed contact assembly

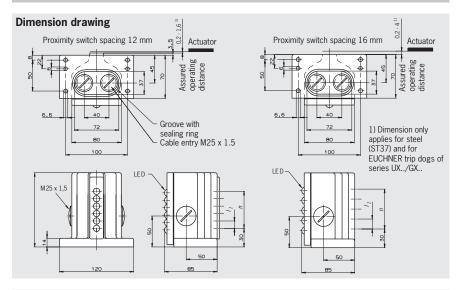
On request, mixed assembly with electromechanical safety switching elements according to IEC 60947 is possible for 12 mm proximity switch spacing.

LED function display

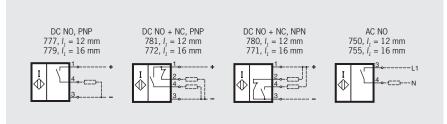
DC and AC switching elements are equipped as standard with a function display on the switching element (yellow). The function display can be seen from the exterior.

Series RGBF... inductive

Proximity switch spacing 12 or 16 mm



Switching elements



Switching elements with 5 mm operating distance (16 mm proximity switch spacing) are supplied with two different oscillator frequencies to avoid mutual interference. Multiple limit switches must therefore be assembled alternately with these switching elements.

Further switching elements on request (see page 32/33)

Ordering code	Mechanical	R	G	В	F				-		L	E			-	M
	Inductive	R	G	В	F		X		-		L				-	М
Series																
Number of plungers/proximity switches																
Plunger type (only mechanical switch, e. g. $\mathbf{D} = \text{chisel}$)						 										
Plunger/proximity switch spacing (12 or 16 mm)	5															
Switching elements (e. g. ES 508 or 777)						 										
Visible LED (yellow) (on inductive switches)																
LED function display (optional on mechanical switches, e. g. 12 60 V AC/DC = 060)		-				 			-							
LED color; red standard (rt), others on request						 										
Cable entry M25 x 1.5 (plug connector on request)																

Series SN... 12/16 mm mechanical

- ▶ Plunger spacing 12 or 16 mm
- ► Upright housing, small flange
- Degree of protection IP67 according to IEC 60529
- ► LED function display optional



Switching elements

► **ES 502 E** Snap-action switching element 1 NC + 1 NO

► **ES 508** Slow-action switching element 1 NC ⊕

► **ES 514** Snap-action switching element 1 NC → +1 NO

On the usage of safety switching elements, the dog distance 3... must be maintained to achieve the positively driven travel. The dogs must be positively mounted according to EN 1088, i.e. riveted, welded or secured in some other way against becoming loose.

LED function display (optional)

Function displays are available for the following voltage ranges (see accessories page 27):

 ▶ LE024ge
 24 V DC (for ES 514)

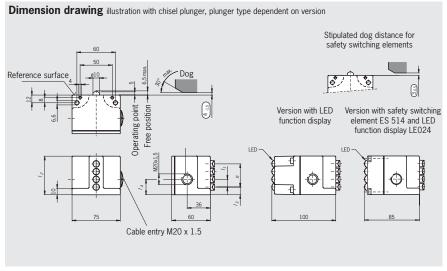
 ▶ LE060
 12 ... 60 V AC/DC

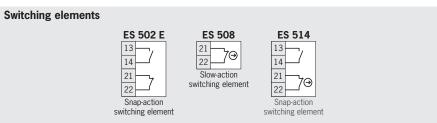
 ▶ LE110
 110 V AC ±15%

 ▶ LE220
 220 V AC ±15%

Series SN... mechanical

Plunger spacing 12 or 16 mm





Plunger types	Chisel	R Roller (plain bearing)	Roller (ball bearing)	K 4) Ball 3)	W 4 Dome	
Operating point accuracy 1)	± 0.002	± 0.01	± 0.01	± 0.01	± 0.002	mm
Approach speed max. 2)	40	80	120	10	10	m/min

- 1) The reproducible operating point accuracy refers to the axial travel of the plunger after the switching element ES 502 E has been run-in with approx. 2000 operating cycles
- 2) The approach speed given applies in conjunction with EUCHNER trip dogs according to DIN 69639. Special versions of roller plungers for high usage on request
- 3) For safety reasons, multiple limit switches with switching elements ES 508 and ES 514 are not available with ball plungers
- 4) Plunger type on request

n		F							
Number of plungers/ proximity switches		I ₁ = 12			<i>I</i> ₁ = 16		Housing material		
proximity switches	l ₂	l ₃	I ₄	l ₂	l ₃	I ₄			
2	36		19	48					
3	48			72	16	24	D		
4	60	12	24	84			Die-cast aluminum, anodized		
5	72			-	-	-	unouizeu		
6	84			-	-	-			

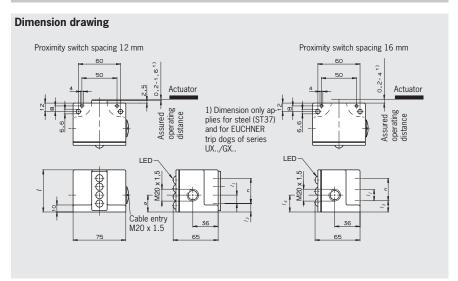
Series SN... 12/16 mm inductive

- ► Proximity switch spacing 12 or 16 mm
- ► Upright housing, small flange
- Degree of protection IP67 according to IEC 60529
- ► LED function display



Series SN... inductive

Proximity switch spacing 12 or 16 mm



Rated operating distance

With 12 mm proximity switch spacing, the rated operating distance is 2 mm, with 16 mm proximity switch distance it is 5 mm.

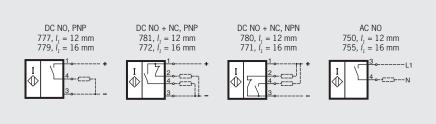
Mixed contact assembly

On request, mixed assembly with electromechanical safety switching elements according to IEC 60947 is possible for 12 mm proximity switch spacing.

LED function display

DC and AC switching elements are equipped as standard with a function display on the switching element (yellow). The function display can be seen from the exterior.

Switching elements



Switching elements with 5 mm operating distance (16 mm proximity switch spacing) are supplied with two different oscillator frequencies to avoid mutual interference. Multiple limit switches must therefore be assembled alternately with these switching elements.

Further switching elements on request (see page 32/33)

Ordering code	Mechanical	SI	N			-		L	E	Ţ		-	M
	Inductive	SI	N	X		-		L				-	M
Series													
Number of plungers/proximity switches													
Plunger type (only mechanical switch, e. g. $\mathbf{D} = \text{chisel}$)													
Plunger/proximity switch spacing (12 or 16 mm)	g												
Switching elements (e. g. ES 508 or 777)					 								
Visible LED (yellow) (for inductive switches)													
LED function display (optional on mechanical switches, e. g. 12 60 V AC/DC = 060)													
LED color; red standard (rt), others on request													
Cable entry M25 x 1.5 (plug connector on request)													



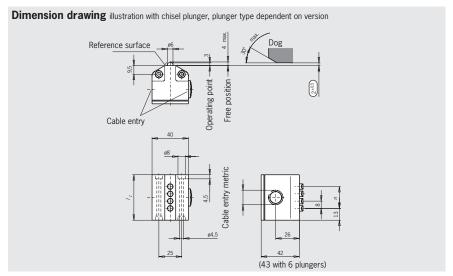
Series SN... 8 mm mechanical

- ► Plunger spacing 8 mm
- Upright housing, without flange
- Degree of protection IP67 according to IEC 60529



Series SN... mechanical

Plunger spacing 8 mm

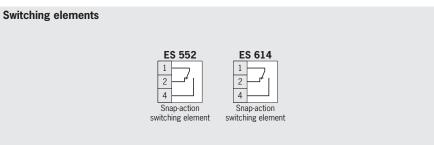


Switching elements

► **ES 552** Snap-action switching element 1 changeover contact Standard switching element

► **ES 614** Snap-action switching element 1 changeover contact suitable for switching low currents

(See technical data on the switching elements)



Plunger types	Chisel	Roller (plain bearing)	K Ball	
Operating point accuracy 1)	± 0.02	± 0.05	± 0.03	mm
Approach speed, max. 2)	20	50	8	m/min

¹⁾ The reproducible operating point accuracy refers to the axial travel of the plunger after the switching element ES 502 E has been run-in with approx. 2000 operating cycles

²⁾ The approach speed specified applies in conjunction with EUCHNER trip dogs according to DIN 69639

n	Se	ries SN plung	er spacing 8 mm	Series SB plunger spacing 8 mm								
Number of plungers	I ₁	Cable entry	Housing material	I ₁	Cable entry	Housing material						
2	34			34								
3	42	M16 x 1.5		42	M16 x 1.5	Die-cast aluminum, anodized						
4	50		Die-cast aluminum, anodized	50								
5	58	M20 v 1 F		58	M20 x 1.5							
6	66	M20 x 1.5		-	-	-						

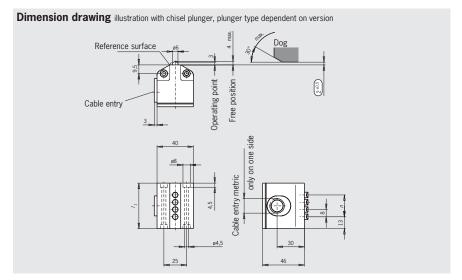
Series SB... 8 mm mechanical

- ► Plunger spacing 8 mm
- ► Upright housing, without flange
- ► With enlarged space for wiring
- Degree of protection IP67 according to IEC 60529



Series SB... mechanical

Plunger spacing 8 mm



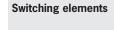
Switching elements

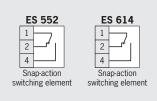
► **ES 552** Snap-action switching element

1 changeover contact Standard switching element

► **ES 614** Snap-action switching element 1 changeover contact suitable for switching low currents

(See technical data on the switching elements)





Plunger types	Chisel	Roller (plain bearing)	K Hall	
Operating point accuracy 1)	± 0.02	± 0.05	± 0.03	mm
Approach speed, max. 2)	20	50	8	m/min

¹⁾ The reproducible operating point accuracy refers to the axial travel of the plunger after the switching element ES 502 E has been run-in with approx. 2000 operating cycles

Ordering code	Mechanical	Series SN	S	N		0	8	-		-	M
	Mechanical	Series SB	S	В		0	8	-		-	M
Series											
Number of plungers											
Plunger type (e. g. D = chisel)											
Plunger spacing (8 mm)											
Switching element (ES 552 / ES 592 / ES 614)											
Cable entry with metric thread (plug connector on request)											

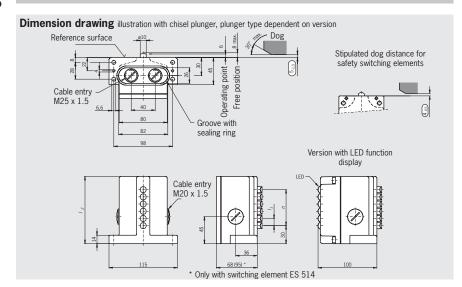
²⁾ The approach speed specified applies in conjunction with EUCHNER trip dogs according to DIN 69639

Series GSBF... 12/16 mm mechanical

- Plunger spacing 12 or 16 mm
- **Upright housing**
- Degree of protection IP67 according to **IEC 60529**
- LED function display optional



Series GSBF... mechanical Plunger spacing 12 or 16 mm



Switching elements

▶ **ES 502 E** Snap-action switching element

1 NC + 1 NO

▶ ES 508 Slow-action switching element 1 NC →

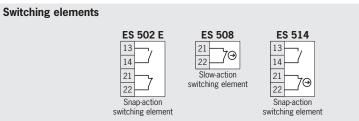
► ES 514 Snap-action switching element 1 NC → +1 NO

On the usage of safety switching elements, the dog distance (4.0.5) must be maintained to achieve the positively driven travel. The dogs must be positively mounted according to EN 1088, i.e. riveted, welded or secured in some other way against becoming loose.

LED function display (optional)

Function displays are available for the following voltage ranges (see accessories page 27):

LE060 12 ... 60 V AC/DC 110 V AC ±15% LE110 **LE220** 220 V AC ±15%



Plunger types	Chisel	Roller (plain bearing)	K 4) Ball 3)	W 4) Dome	
Operating point accuracy 1)	± 0.002	± 0.01	± 0.01	± 0.002	mm
Approach speed, max. 2)	40	80	10	10	m/min

- 1) The reproducible operating point accuracy refers to the axial travel of the plunger after the switching element ES 502 E has been run-in with approx. 2000 operating cycles
- 2) The approach speed specified applies in conjunction with EUCHNER trip dogs according to DIN 69639 3) For safety reasons, multiple limit switches with switching elements ES 508 and ES 514 are not available with ball plungers
- 4) Plunger type on request

	Plunger spacing										
n Number of plungers	l ₁ =	: 12	I ₁ =	- 16							
realiser of plangers	l_2	Housing material	l ₂	Housing material							
2	70		70								
3	70		82								
4	82	Die goet eluminum enedized	96	Die-cast aluminum, anodized							
5	96	Die-cast aluminum, anodized	112								
6	112		130								
8	130		160								
10	160		192								
12	179		226	Sand-cast aluminum, anodized							
14	208	Sand cast aluminum, anadizad	256								
16	226	Sand-cast aluminum, anodized	288								
18	256		-	-							
20	288		-	-							

Grav figures on request



Series GSBF... 12/16 mm inductive: not available

Ordering code	Mechanical	G	S	В	F			-		L	E			-	N
Series															
Number of plungers			-												
Plunger type (e. g. D = chisel)															
Plunger spacing (12 or 16 mm)						 									
Switching elements (e. g. ES 508)															
LED function display (optional, e. g. 12 60 V AC/DC = 060)															
LED color; red standard (rt), others on request						 			 						
Cable entry M25 x 1.5		-				 									ı



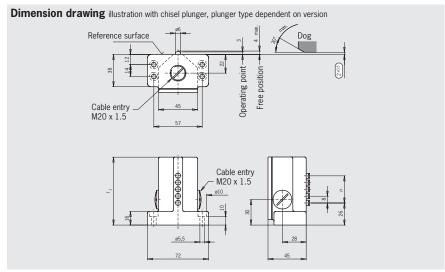
Series GSBF... 8 mm mechanical

- ► Plunger spacing 8 mm
- **Upright housing**
- Degree of protection IP67 according to IEC 60529



Series GSBF... mechanical

Plunger spacing 8 mm

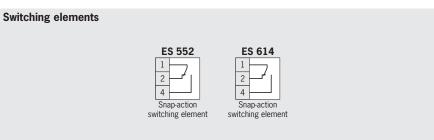


Switching elements

► ES 552 Snap-action switching element 1 changeover contact Standard switching element

► ES 614 Snap-action switching element 1 changeover contact suitable for switching low currents

(See technical data on the switching elements)



Plunger types	Chisel	Roller (plain bearing)	K 4) Ball	
Operating point accuracy 1)	± 0.02	± 0.05	± 0.03	mm
Approach speed, max. 2)	20	50	8	m/min

¹⁾ The reproducible operating point accuracy refers to the axial travel of the plunger after the switching element ES 502 E has been run-in with approx. 2000 operating cycles
2) The approach speed specified applies in conjunction with EUCHNER trip dogs according to DIN 69639
3) Plunger type on request

n	Plunger/proximity s	switch spacing 8 mm
Number of plungers/proximity switches	l ₁	Housing material
2	48	
3	64	
4	64	
5	80	
6	80	
8	96	Cond cost alwayings and disad
10	112	Sand-cast aluminum, anodized
12	128	
14	144	
16	160	
18	176	
20	192	

Gray figures on request

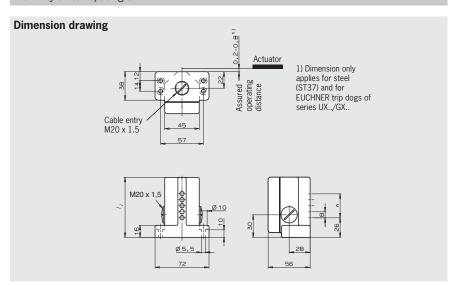


Series GSBF... 8 mm inductive

- ► Proximity switch spacing 8 mm
- Upright housing
- ▶ Degree of protection IP67 according to IEC 60529

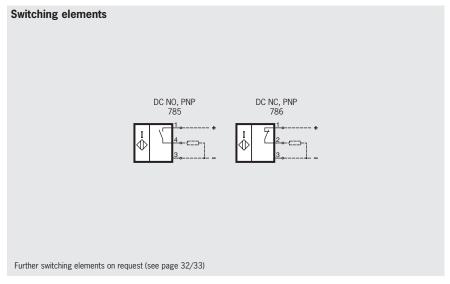


Series GSBF... inductive Proximity switch spacing 8 mm



Rated operating distance

With 8 mm proximity switch spacing, the rated operating distance is $1\ \text{mm}$.



Ordering code	Mechanical	G S	В	F		0	8	-		-	M
	Inductive	G S	В	F	X	0	8	-	İ	-	M
Series											
Number of plungers/proximity switches											
Plunger type (only mechanical switch, e. g. D = chisel)											
Plunger/proximity switch spacing (8 mm)	5										
Switching element (ES 552 or 785)				-	 						
Cable entry M20 x 1.5											

Series GLBF... 12/16 mm mechanical

- ▶ Plunger spacing 12 or 16 mm
- ► Horizontal housing
- Degree of protection IP67 according to IEC 60529
- ► LED function display optional



Series GLBF... mechanical Plunger spacing 12 or 16 mm

Reference surface

Cable entry

Operating point

Cable entry

W25 x 1.5

Free position
Operating point

Cable entry

W25 x 1.5

Free position
Operating point

Cable entry

W25 x 1.5

Free position
Operating point

Cable entry

W25 x 1.5

Free position
Operating point

Cable entry

W25 x 1.5

Free position
Operating point

Cable entry

W25 x 1.5

Free position
Operating point

Cable entry

W25 x 1.5

Free position
Operating point

Cable entry

W25 x 1.5

Free position
Operating point

Cable entry

W25 x 1.5

Free position
Operating point

Cable entry

W25 x 1.5

Free position
Operating point

Cable entry

W25 x 1.5

Free position
Operating point

Cable entry

W25 x 1.5

Free position
Operating point

Cable entry

W25 x 1.5

Free position
Operating point

Cable entry

W25 x 1.5

Free position
Operating point

Cable entry

W25 x 1.5

Free position
Operating point

Cable entry

W25 x 1.5

Free position
Operating point

Cable entry

W25 x 1.5

Switching elements

► **ES 502 E** Snap-action switching element 1 NC + 1 NO

► **ES 508** Slow-action switching element 1 NC ⊕

► **ES 514** Snap-action switching element 1 NC ⊕ +1 NO

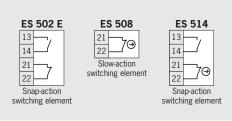
On the usage of safety switching elements, the dog distance $(4_{0.5})$ must be maintained to achieve the positively driven travel. The dogs must be positively mounted according to EN 1088, i.e. riveted, welded or secured in some other way against becoming loose.

LED function display (optional)

Function displays are available for the following voltage ranges (see accessories page 27):

LE060 12 ... 60 V AC/DC LE110 110 V AC ±15% LE220 220 V AC ±15%

Switching elements



Plunger types	Chisel	Roller (plain bearing)	K 4) Ball 3)	W 4) Dome	
Operating point accuracy 1)	± 0.002	± 0.01	± 0.01	± 0.002	mm
Approach speed, max. 2)	40	80	10	10	m/min

- 1) The reproducible operating point accuracy refers to the axial travel of the plunger after the switching element ES 502 E has been run-in with approx. 2000 operating cycles
- 2) The approach speed specified applies in conjunction with EUCHNER trip dogs according to DIN 69639
- 3) For safety reasons, multiple limit switches with switching elements ES 508 and ES 514 are not available with ball plungers 4) Plunger type on request

n	n Plunger/proximity switch spacing													
Number of plungers/			I ₁ = 12				I ₁ = 16		Housing material					
proximity switches	l ₂	l ₃	I ₄	Cable entry	l ₂	I ₃	I ₄	Cable entry						
2	84	66	52		84	A								
3	84	66	52	A M25 x 1.5	100	82	68	M25 x 1.5						
4	100	82	68	W25 X 1.5	114	98	84							
5	114	98	84		132	114	100							
6	132	114	100		148	130	116							
8	148	130	116		180	162	148		Sand-cast aluminum,					
10	180	162	148	5 0	212	194	180	B + C M25 x 1.5	anodized					
12	199	178	167	B + C M25 x 1.5	244	226	212	W25 X 1.5						
14	228	210	196	W25 X 1.5	276	258	244							
16	244	226	212		308	290	276							
18	276	258	244		340	322	308							
20	308	290	276		-	-	-	-						

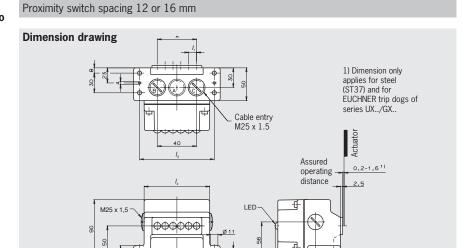
Gray figures on request

Series GLBF... 12/16 mm inductive (on request)

Series GLBF... inductive

- ▶ Proximity switch spacing 12 or 16 mm
- ► Horizontal housing
- ► Degree of protection IP67 according to IEC 60529
- ► LED function display



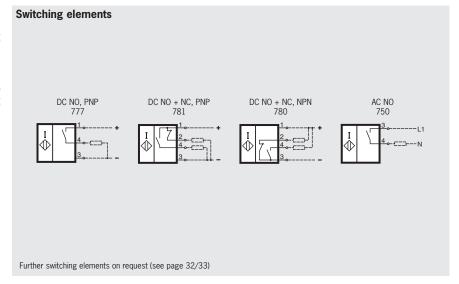


Rated operating distance

With 12 mm proximity switch spacing and 16 mm proximity switch spacing, the rated operating distance for this multiple limit switch is 2 mm.

LED function display

DC and AC switching elements are equipped as standard with a function display on the switching element (yellow). The function display can be seen from the exterior.



Ordering code	Mechanical	G	L	В	F					-		L	E			-	M
On request	Inductive	G	L	В	F)	Х				L				_	М
Series		-															
Number of plungers/proximity switches																	
Plunger type (only mechanical switch, e. g. D = chisel)						 											
Plunger/proximity switch spacing (12 or 16 mm)	5																
Switching elements (e. g. ES 508 or 777)			-		-	 			 								
Visible LED yellow (on inductive switches)																	
LED function display (optional on mechanical switches, e. g.																	
12 60 V AC/DC = 060)																	
LED color; red standard (rt), others on request											 			 			
Cable entry M25 x 1.5																	



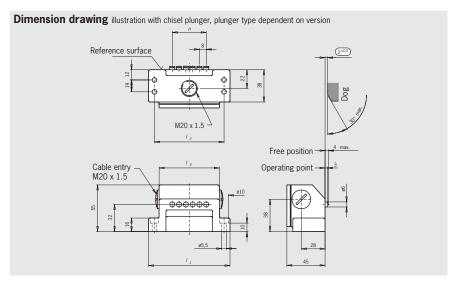
Series GLBF... 8 mm mechanical

- ► Plunger spacing 8 mm
- Horizontal housing
- Degree of protection IP67 according to IEC 60529



Series GLBF... mechanical

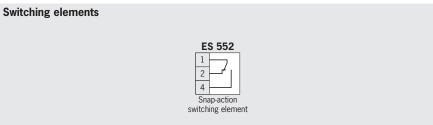
Plunger spacing 8 mm



Switching elements

► ES 552 Snap-action switching element 1 changeover contact Standard switching element

(See technical data on the switching elements)



Plunger types	Chisel	Roller (plain bearing)	K 3) Ball	
Operating point accuracy 1)	± 0.02	± 0.05	± 0.03	mm
Approach speed, max. 2)	20	50	8	m/min

¹⁾ The reproducible operating point accuracy refers to the axial travel of the plunger after the switching element ES 502 E has been run-in with approx. 2000 operating cycles
2) The approach speed specified applies in conjunction with EUCHNER trip dogs according to DIN 69639
3) Plunger type on request

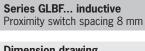
n	Plunger,	proximity switch space	Housing material	
Number of plungers/proximity switches	l ₁	l ₂	l ₃	nousing material
2	64	50	39	
3	80	66	55	
4	80	66	55	
5	96	82	71	Condition to the continue of the condition of
6	96	82	71	Sand-cast aluminum, anodized
8	112	98	87	
10	128	114	103	
12	144	130	119	

Gray figures on request

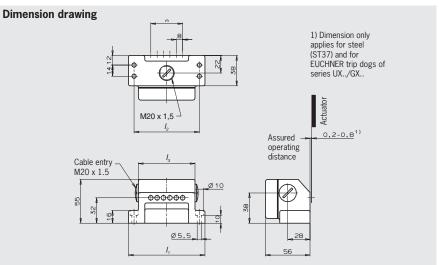


Series GLBF... 8 mm inductive (on request)

- ► Proximity switch spacing 8 mm
- ► Horizontal housing
- ▶ Degree of protection IP67 according to IEC 60529

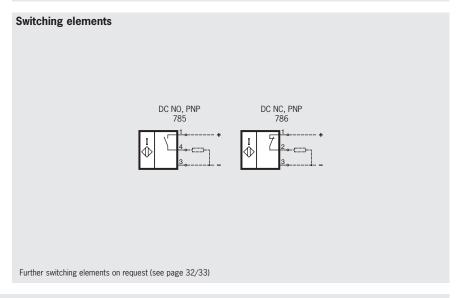






Rated operating distance

With 8 mm proximity switch spacing, the rated operating distance is $1\,\mathrm{mm}$.



Ordering code	Mechanical	G L	В	F			0	8	-	5	5	2	-	M
On request	Inductive	G L	В	F		Х	0	8	-				-	М
Series														
Number of plungers/proximity switches														
Plunger type (only mechanical switch, e. g. D = chisel)					 									
Plunger/proximity switch spacing (8 mm)	3													
Switching element (e. g. 785)														İ
Cable entry M20 x 1.5														l



Series RGBF...AM 12 mm mechanical

- With exterior diaphragm
- Plunger spacing 12 mm
- Upright housing according to **DIN 43697**
- Degree of protection IP67 according to IEC 60529



Exterior diaphragm

The exterior diaphragm protects the plunger guide against the entry of very fine dust (dust from grinding casting, glass, etc.) and prevents the plunger seizing. At the same time, plunger sticking, caused by resinous lubricating coolants, can be prevented by this exterior diaphragm version.

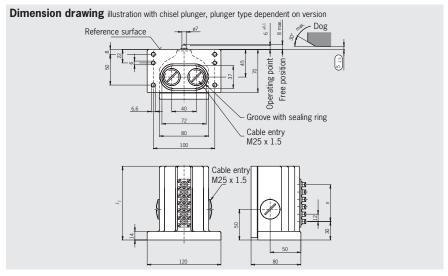
Switching elements

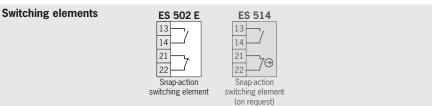
- ▶ **ES 502 E** Snap-action switching element 1 NC + 1 NO
- ► ES 514 Snap-action switching element 1 NC → +1 NO

LED function display possible on request.

Series RGBF... AM mechanical

Plunger spacing 12 mm





Plunger types	Chisel	Roller (plain bearing)	
Operating point accuracy 1)	± 0.002	± 0.01	mm
Approach speed, max. 2)	20	50	m/min

- 1) The reproducible operating point accuracy refers to the axial travel of the plunger after the switching element ES 502 E has been run-in with approx. 2000 operating cycles
 2) The approach speed specified applies in conjunction with EUCHNER trip dogs according to DIN 69639

n	Plunger spacing 12 mm				
Number of plungers	I ₁	Housing material			
2	70				
3	80				
4	90	Die oost aluminum anadizad			
5	105	Die-cast aluminum, anodized			
6	120				
8	140				

Plunger type	Number of plungers	Order No./Item
	2	082 325 RGBF 02 D 12 -502 AM -M
D	3	088 365 RGBF 03 D 12 -502 AM -M
	4	082 326 RGBF 04 D 12 -502 AM -M
	5	088 366 RGBF 05 D 12 -502 AM -M
Chisel plunger	6	087 097 RGBF 06 D 12 -502 AM -M
	8	087 135 RGBF 08 D 12 -502 AM -M
	2	087 098 RGBF 02 R 12 -502 AM -M
R	3	088 364 RGBF 03 R 12 -502 AM -M
<u>.</u>	4	082 327 RGBF 04 R 12 -502 AM -M
Roller plunger	5	087 099 RGBF 05 R 12 -502 AM -M
	6	087 100 RGBF 06 R 12 -502 AM -M
	8	085 730 RGBF 08 R 12 -502 AM -M

Series SN...AM 12 mm mechanical

- With exterior diaphragm
- Plunger spacing 12 mm

Exterior diaphragm

Switching elements

version.

- Upright housing, small flange
- Degree of protection IP67 according to IEC 60529



The exterior diaphragm protects the plunger

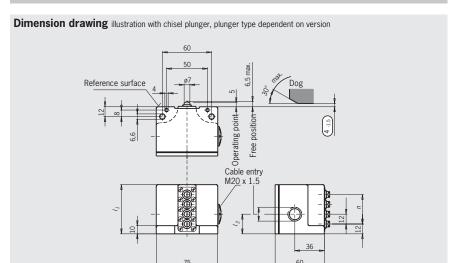
guide against the entry of very fine dust (dust

from grinding casting, glass, etc.) and prevents

the plunger seizing. At the same time, plunger

sticking, caused by resinous lubricating coolants, can be prevented with this exterior diaphragm

Series SN...AM mechanical Plunger spacing 12 mm



Switching elements ES 502 E 13 14 21 Snap-action switching element

Plunger types Operating point accuracy 1) ± 0.002 ± 0.01 mm Approach speed, max. 2 20 50 m/min

LED function display possible on request.

▶ **ES 502 E** Snap-action switching element 1 NC + 1 NO

- 1) The reproducible operating point accuracy refers to the axial travel of the plunger after the switching element ES 502 E has been run-in with approx. 2000 operating cycles
 2) The approach speed specified applies in conjunction with EUCHNER trip dogs according to DIN 69639

n	Plunger spacing 12 mm					
Number of plungers	I ₁	l ₂	Housing material			
2	36	19				
3	48					
4	60	24	Die-cast aluminum, anodized			
5	72	- 24				
6	84					

Plunger type	Number of plungers	Order No./Item
	2	086 584 SN 02 D 12 -502 AM -M
D	3	086 585 SN 03 D 12 -502 AM -M
	4	086 586 SN 04 D 12 -502 AM -M
Chisel plunger	5	088 752 SN 05 D 12 -502 AM -M
	6	088 753 SN 06 D 12 -502 AM -M
Roller plunger	2	079 289 SN 02 R 12 -502 AM -M
	3	086 587 SN 03 R 12 -502 AM -M
	4	086 588 SN 04 R 12 -502 AM -M
	5	088 765 SN 05 R 12 -502 AM -M
	6	088 766 SN 06 R 12 -502 AM -M

Series RGCS...12 mm mechanical

- With interchangeable plunger guide
- Plunger spacing 12 mm
- Upright housing according to **DIN 43697**
- Degree of protection IP67 according to IEC 60529



Interchangeable plunger guide in case of damage or wear

The interchangeable plunger guide facilitates quick and easy plunger replacement without readjustment of the multiple limit switch. Expensive wiring effort is not required. The result is the shortest possible interruptions to production.

Features

- Plunger guide made of special material
- Can be dismantled from the plunger side
- Complete plunger guide can be interchanged

Switching elements

▶ **ES 502 E** Snap-action switching element 1 NC + 1 NO

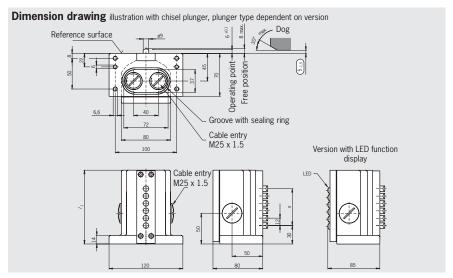
LED function display (optional)

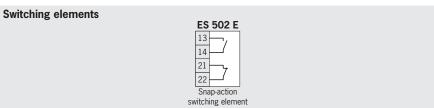
Function displays are available for the following voltage ranges (see accessories page 27):

▶ **LE060ge** 12 ... 60 V AC/DC

Series RGCS... mechanical

Plunger spacing 12 mm





Plunger types	D Chisel	R Roller (plain bearing)	
Operating point accuracy 1)	± 0.002	± 0.01	mm
Approach speed, max. 2)	20	50	m/min

- 1) The reproducible operating point accuracy refers to the axial travel of the plunger after the switching element ES 502 E has
- been run-in with approx. 2000 operating cycles

 2) The approach speed specified applies in conjunction with EUCHNER trip dogs according to DIN 69639

n	Plunger spacing 12 mm					
Number of plungers	I ₁	Housing material				
2	70					
3	80					
4	90	Die aank alumninum anadinad				
5	105	Die-cast aluminum, anodized				
6	120					
8	140					

Plunger type	Number of plungers	Order No./Item			
		Without LED	LE060ge		
	2	087 452 RGCS 02 D 12 -502 -M	087 500 RGCS 02 D 12 -502 LE060GE -M		
	3	087 453 RGCS 03 D 12 -502 -M	087 501 RGCS 03 D 12 -502 LE060GE -M		
D	4	087 454 RGCS 04 D 12 -502 -M	087 502 RGCS 04 D 12 -502 LE060GE -M		
L+L Chisel plunger	5	087 455 RGCS 05 D 12 -502 -M	087 503 RGCS 05 D 12 -502 LE060GE -M		
	6	087 456 RGCS 06 D 12 -502 -M	087 504 RGCS 06 D 12 -502 LE060GE -M		
	8	087 457 RGCS 08 D 12 -502 -M	087 505 RGCS 08 D 12 -502 LE060GE -M		
	2	087 459 RGCS 02 R 12 -502 -M	087 506 RGCS 02 R 12 -502 LE060GE -M		
	3	087 460 RGCS 03 R 12 -502 -M	087 507 RGCS 03 R 12 -502 LE060GE -M		
R ♠	4	087 461 RGCS 04 R 12 -502 -M	087 508 RGCS 04 R 12 -502 LE060GE -M		
ATL Roller plunger	5	087 462 RGCS 05 R 12 -502 -M	087 509 RGCS 05 R 12 -502 LE060GE -M		
	6	087 463 RGCS 06 R 12 -502 -M	087 510 RGCS 06 R 12 -502 LE060GE -M		
	8	087 464 RGCS 08 R 12 -502 -M	087 511 RGCS 08 R 12 -502 LE060GE -M		

Accessories for mechanical multiple limit switches

► LED function display

LED function display

Three versions in various voltage ranges are available in the standard colors red, green and yellow.

The built-in electronic regulation (LE060 only) ensures that the luminosity remains constant, independent of the voltage applied.

LED function display

Figure



Ordering table

Designation	Operating voltage [V]	Color	Order No. / Item				
		Red	035 495 LE 060 rt				
	AC/DC 12 - 60	Green	On request LE 060 gr				
		Yellow	035 497 LE 060 ge				
	AC 110 ±15% AC 220 ±15%	Red	045 579 LE 110 rt				
LED function display 1)		AC 110 ±15%	AC 110 ±15%	AC 110 ±15%	D function display 1) AC 110 ±15%	Green	On request LE 110 gr
		Yellow	On request LE 110 ge				
		AC 220 ±15%	AC 220 ±15% Green	Red	Red	045 582 LE 220 rt	
				Green	On request LE 220 gr		
		Yellow	On request LE 220 ge				

¹⁾ If color not stated, red will be supplied as standard

Mechanical replacement switching elements

Replacement switching elements

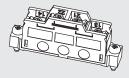
Replacement switching elements for multiple limit switches with 8, 12 and 16 mm plunger spacing.

The safety switching elements ES 508 and ES 514 are not allowed to be replaced for safety reasons and are therefore not available as spare parts.

In safety circuits, the entire multiple limit switch must be replaced in case of damage or wear. Repairs must be performed only by the manufacturer.

Replacement switching elements

Figure



ES 502 E



ES 552/ES 614

Ordering table

Designation	Order No. / Item		
	010 387		
Replacement switching elements	ES 502 E		
	099 513		
	ES 552		
	099 507		
	ES 614		



Accessories for inductive multiple limit switches

► Inductive replacement switching elements

The switching elements used for all inductive multiple limit switches supplied are available as spare parts

Ordering table

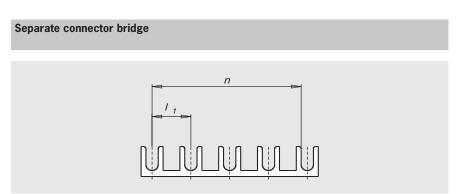
Designation	Function	Order No.
ES785	NO contact/PNP	008054
ES786	NO contact/PNP	008055
ES787	NO contact/NPN	On request
ES788	NC contact/NPN	On request
ES777	NO contact/PNP	008401
ES781	NO + NC/PNP	031535
ES780	NO + NC/NPN	031534
ES779 1)	NO contact/PNP	008470
ES779/2 1)	NO contact/PNP	036731
ES772 1)	NO + NC/PNP	053674
ES772/2 1)	NO + NC/PNP	053677
ES771 1)	NO + NC/NPN	053685
ES771/2 1)	NO + NC/NPN	053688
ES790	NO contact/DC-2-wire ²⁾	On request
ES791	NC contact/DC-2-wire ²⁾	On request
ES700 1)	NO contact/DC-2-wire ²⁾	On request
ES700/2 1)	NO contact/DC-2-wire ²⁾	On request
ES701 1)	NC contact/DC-2-wire ²⁾	On request
ES701/2 1)	NC contact/DC-2-wire ²⁾	On request
ES750	NO contact/AC-2-wire	010457
ES751	NC contact/AC-2-wire	On request
ES755 1)	NO contact/AC-2-wire	014125
ES755/2 1)	NO contact/AC-2-wire	023902
ES756 1)	NC contact/AC-2-wire	On request
ES756/2 1)	NC contact/AC-2-wire	On request
ES789	According to NAMUR	On request
ES796	According to NAMUR	On request
ES797 1)	According to NAMUR	On request
ES797/2 1)	According to NAMUR	On request

¹⁾ Switching elements with 5 mm operating distance (proximity switch spacing 16 mm) are supplied with two different oscillator frequencies to avoid mutual interference. Multiple limit switches must therefore be assembled alternately with these switching elements.

Separate connector bridge

Separate connector bridge

A separate connector bridge is available for making an electrical connection between individual inductive switching elements with a common operating voltage.



Ordering table

Designation	Use	I ₁	n (Number)	Order No. / Item
Separate connector bridge	la di satir a mandain la limate accidada	12	20	017 130 Bridge 12 mm spacing
	Inductive multiple limit switch	16	16	017 131 Bridge 16 mm spacing

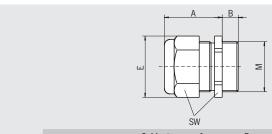
²⁾ DC-2-wire switching elements are not suitable for inductive loads.

Cable glands

- ► M16 x 1.5
- ► M20 x 1.5 ► M25 x 1.5

Cable glandsSuitable for various cable diameters. Versions in metal.

Cable glands



Item	Thread	Cable ∅ [mm]	A [mm]			SW [mm]
EKVM16/04	M16x1.5	4 - 6.5	20	6	20	18
EKVM16/05	M16x1.5	5 - 8	20	6	20	18
EKVM16/06	M16x1.5	6.5 - 9.5	20	6	20	18
EKVM20/06	M20x1.5	6.5 - 9.5	20	6	24.4	22
EKVM20/09	M20x1.5	9 - 13	21	6	24.4	22
EKVM25/09	M25x1.5	9 - 13	21	6.5	31.2	28
EKVM25/11	M25x1.5	11.5 - 15.5	21	6.5	31.2	28

Ordering table

Thread	Version	Order No. / Item
	Cable diameter	086 328
	4 - 6.5 mm	EKVM16/04
M16 x 1.5	Cable diameter	086 329
0.1 X 0.1M	5 - 8 mm	EKVM16/05
	Cable diameter	086 330
	6.5 - 9.5 mm	EKVM16/06
	Cable diameter	077 683
M20 x 1.5	6.5 - 9.5 mm	EKVM20/06
WIZU X 1.5	Cable diameter	077 684
	9 - 13 mm	EKVM20/09
	Cable diameter	086 334
M25 x 1.5	9 - 13 mm	EKVM25/09
IVI25 X 1.5	Cable diameter	086 335
	11.5 - 15.5 mm	EKVM25/11

Plug connector on request.

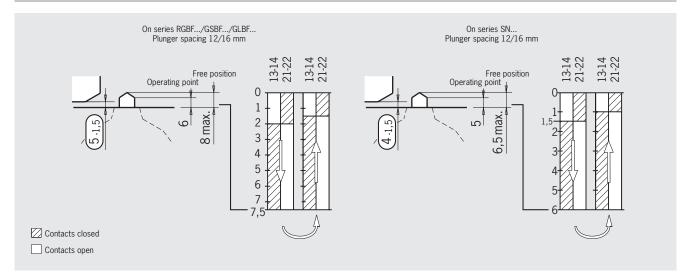


Multiple limit switches mechanical

Parameter				Value			Unit	
Switching elements ES		502 E	508	514	552	614		
Degree of protection acc. to EN IEC 60529				IP67				
Installation position				Any				
Plunger material				Stainless steel				
Plunger guide				Maintenance-free				
Ambient temperature				-5 +80			°C	
Contact elements		1 NO + 1 NC	1 NC	1 NO + 1 NC	1 changeo	ver contact		
Switching principle		Snap-action sw. element	Slow-action sw. element	Snap-	action switching el	ement		
Actuating force		≥ 20	≥ 15	≥ 30	≥	15	N	
Approach speed, min.		0.01	-		0.01		m/min	
Differential travel	,	0.8	-	0.6	0	.1	mm	
Switching frequency		≤ 300	≤	50	≤ 2	min ⁻¹		
Mechanical life (operating cycles)	≥ 30	$\geq 30 \times 10^{6}$ $\geq 1 \times 10^{6}$ $\geq 10 \times 10^{6}$						
Rated impulse withstand voltage U _{mn}			4		2	.5	kV	
Rated insulation voltage U _i			250					
Utilization category according to EN IEC 60947-5-1	AC-12	I _e 10 A U _e 250 V	-	-	-	-		
	AC-15	I _e 6 A U	J _e 230 V	I _e 2.5 A U _e 230 V	I _e 2 A U _e 230 V	-		
	DC-13		I _e 6 A U _e 24 V		I _e 2 A U _e 24 V	I _e 1 A U _e 30 V		
Switching current min. At switching voltage		10 12	10 24	5 24	10 24	1 5	mA V DC	
Conventional thermal current I _{th}			10		6	2	А	
Contact closing time		< 4	-	≤ 5		-	ms	
Contact bounce time		< 3	-	≤ 3	≤	2	ms	
Short circuit protection according to EN IEC 60269-1 (control circuit fuse)			10			6 2		
Connection type				Screw terminal				
Conductor cross-section, max.		0.34 1.5					mm²	
Approvals for switching elements		c 91 0s	-	c (PL) us	15	-		
LED function display (optional)		Red standard. o	thers on request	LE024ge		-		

Travel diagram ES 502 E

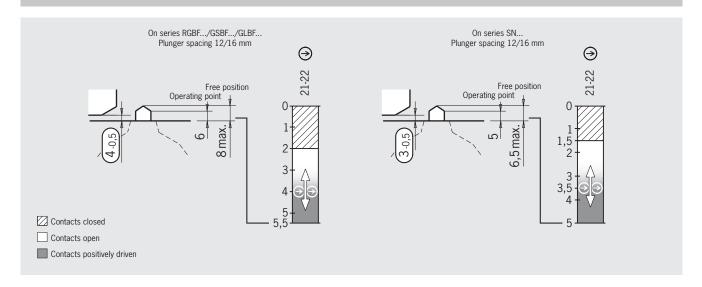
Snap-action switching element according to DIN 43695 with one NO and one NC contact. Double gap, electrically isolated switching elements, silver contact, electro-gold plated. Screw terminal with self-raising clamp washers.





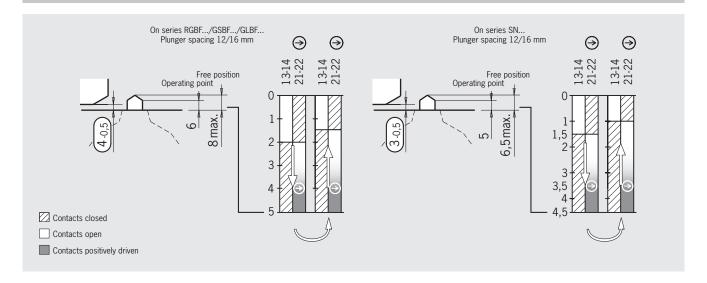
Travel diagram ES 508

Slow-action switching element with one positively driven NC contact. Double gap, silver contact, electro-gold plated. Screw terminal with self-raising clamp washers.



Travel diagram ES 514

Magnetic snap-action switching element with one positively driven NC contact and one NO contact. Double gap, electrically isolated switching elements, silver contact, electro-gold plated. Screw terminal with self-raising clamp washers.

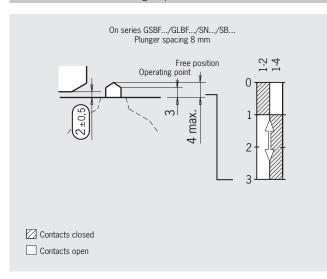


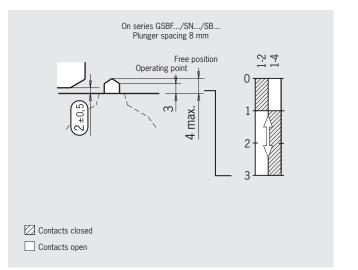
Travel diagram ES 552

Snap-action switching element with one changeover contact. Silver contact, electrogold plated. Screw terminal.

Travel diagram ES 614

Snap-action switching element with one changeover contact. Silver contact, electrogold plated. Screw terminal.







Multiple limit switches inductive

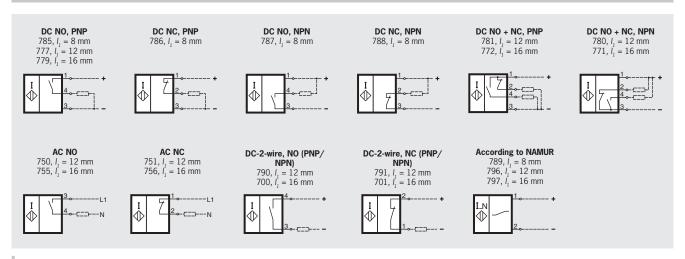
Parameter					Va	lue					Unit
Switching element ES	785	786	787	788	777	781	780	779 ¹⁾ 779/2	772 ¹⁾ 772/2	771 ¹⁾ 771/2	
Proximity switch spacing		8 12 12				8			mm		
Rated operating distance s _n		1 2 5							mm		
Assured operating distance s _a		0	. 0.8			0 1.6			0 4		mm
Switching function	NO contact	NC contact	NO contact	NC contact	NO contact	NO	+ NC	NO contact	NO -	+ NC	
Output	PI	NP.	N	PN	PI	NP	NPN	PI	NP	NPN	
LED function display					Ye	es					
Operating voltage U _B		DC 10 30 DC 10 55							V		
Permissible residual ripple s					≤ ′	10					%
/oltage drop U _d					≤ 2	2.5					٧
Rated insulation voltage U _i		DC 60							V		
Rated operating current I _e		250							mA		
Off-state current I _r		≤ 0.001							mA		
No-load current I ₀		≤ 15						mA			
Short circuit and overload protection, pulsed					Ye	es					
Reverse polarity protection					Ye	es					
EMC compliance as per					EN IEC 6	0947-5-2					
Hysteresis H (in installed state)		≤	0.1			≤ 0.2			≤ 0.5		mm
Repeat accuracy R					≤	5					%
Switching frequency f					≤ 5	500					Hz
Utilization category according to EN IEC 60947-5-2		DC-13									
Housing material		PBT glass-fiber reinforced									
Material active face		PBT									
Ambient temperature T		-25 +70						°C			
Connection type		Connection terminals									
Conductor cross-section, max.					1.	.5					mm²

¹⁾ Switching elements with 5 mm operating distance (proximity switch spacing 16 mm) are supplied with two different oscillator frequencies to avoid mutual interference. Multiple limit switches must therefore be assembled alternately with these switching elements.

When ordering single elements, please prefix the part number with ES. E.g. Switching element ES 781

Gray figures on request

Wiring diagrams







Parameter						Value						Unit
Switching element ES	790	791	700 ¹⁾ 700/2	701 ¹⁾ 701/2	750	751	755 ¹⁾ 755/2	756 ¹⁾ 756/2	789	796	797 ¹⁾ 797/2	
Proximity switch spacing	1	12	1	6	1	2	1	6	8	12	16	mm
Rated operating distance s _n		2		5	2)	5		1	2	5	mm
Assured operating distance s _a	0	. 1.6	0.	4	0	1.6	0.	4	00.8	01.6	04	mm
Switching function	NO contact	NC contact	NO contact	NC contact	NO contact	NC contact	NO contact	NC contact	-	-	-	
Output	-	DC-2-wire ²⁾	(PNP/NPN	1)		AC-2	-wire		Acco	rding to N	AMUR	
LED function display				Y	es					-		
Operating voltage U _B		DC 15	55			AC 20	250			DC 7.7	9	V
Permissible residual ripple s		<u>≤</u>	10							≤ 10		%
Voltage drop U _d				≤	8					-		V
Rated insulation voltage U _i		DC	60			AC	250			DC 60		V
Rated operating current I		50 250				_		mA				
Off-state current I,		≤1 ≤3				mA						
Inrush current I, (20 ms)		- 1.5				-		Α				
Minimum operating current I _m		2 10				-		mA				
Current consumption, active face not activated	- ≥ 2.5						mA					
Current consumption, active face activated					-					≤ 1		mA
Short circuit and overload protection, pulsed		Y	es				-			-		
Reverse polarity protection		Y	es		-					-		
EMC compliance as per				EN IEC 6	0947-5-2				EN	IEC 60947	7-5-6	
Hysteresis H (in installed state)	<u></u>	0.2	≤ (0.5	≤ ().2	≤ ().5	≤ 0.1	≤ 0.2	≤ 0.3	mm
Repeat accuracy R						≤ 5						%
Switching frequency f	≤ :	750	≤ 3	300		≤ '	10		≤ 2000	≤ 1000	≤ 500	Hz
Utilization category according to EN IEC 60947-5-2		DC	-13			AC-	140			DC-13		
Rated supply frequency		- 50 60					-		Hz			
Housing material					PBT gla	ss-fiber re	inforced					
Material active face	PBT											
Ambient temperature T	-25 +70					°C						
Connection type	Connection terminals											
Conductor cross-section, max.						1.5						mm²

¹⁾ Switching elements with 5 mm operating distance (proximity switch spacing 16 mm) are supplied with two different oscillator frequencies to avoid mutual interference. Multiple limit switches must therefore be assembled alternately with these switching elements.

When ordering single elements, please prefix the part number with ES. E.g. Switching element ES 781

Gray figures on request

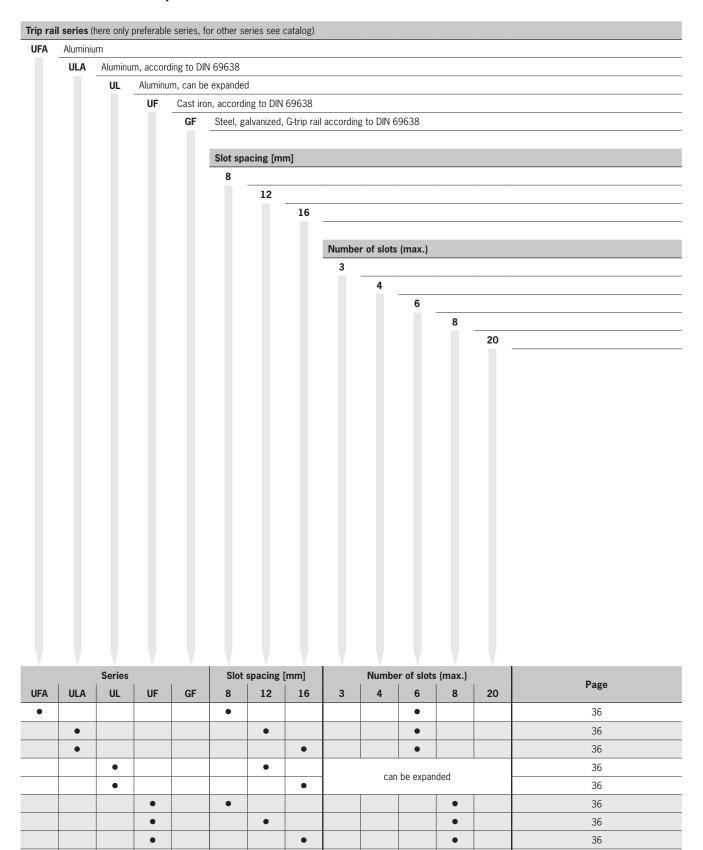
²⁾ DC-2-wire switching elements are not suitable for inductive loads

Technical Data

EUCHNER



Selection table for trip rails



Available

O Available on request

39

•

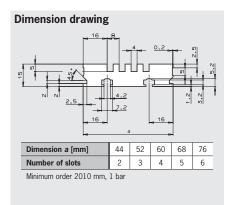


Trip rails with 8 mm, 12 mm or 16 mm spacing



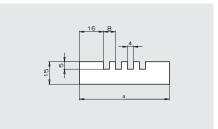
Series UFA...

Slot spacing 8 mm, aluminum



Series UF...

Slot spacing 8 mm, cast iron



Dimension a [mm]	44	52	60	68	76	92
Number of slots	2	3	4	5	6	8
Dimension a [mm]	108	124	140	156	172	188
Number of slots	10	12	14	16	18	20

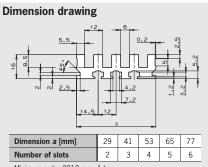
Length to suit customer requirement, max. 1000 mm Gray figures on request

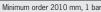


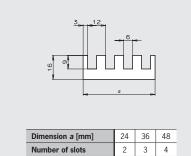
Series ULA... according to DIN 69638 form A Slot spacing 12 mm, aluminum

Series UL... can be placed in a row Slot spacing 12 mm, aluminum

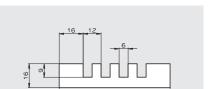
Series UF... according to DIN 69638 form A Slot spacing 12 mm, cast iron







Preferable lengths 1000, 2000, 3000 and 4000 mm (preferable lengths correspond to minimum order)



Dimension a [mm]	50	62	74	86	98	122	
Number of slots	2	3	4	5	6	8	
Dimension a [mm]	146	170	194	218			
Number of slots	10	12	14	16			
1							

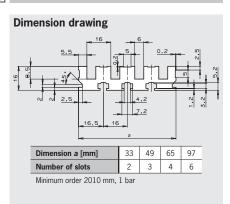
Length to suit customer requirement, max. $1000\ \mathrm{mm}$ Gray figures on request

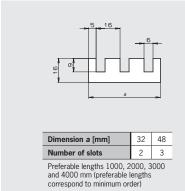


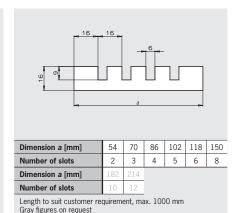
Series ULA... according to DIN 69638 form A Slot spacing 16 mm, aluminum

Series UL... can be placed in a row Slot spacing 16 mm, aluminum

Series UF... according to DIN 69638 form A Slot spacing 16 mm, cast iron







	,	. 4
Ordering code	U	
Series ———		
Number of slots (see tables)		
Slot spacing (8, 12 or 16 mm)	 	
Length [mm] (note minimum order/preferable length)		



Trip dogs for trip rails with 8 mm, 12 mm or 16 mm spacing

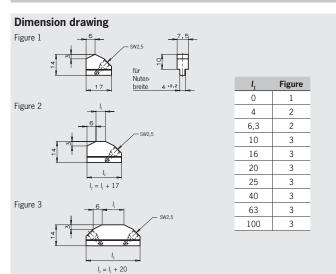
Type of actuation mechanical

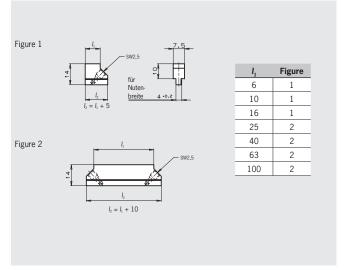
Type of actuation inductive



for 8 mm slot spacing, hardened, ground steel



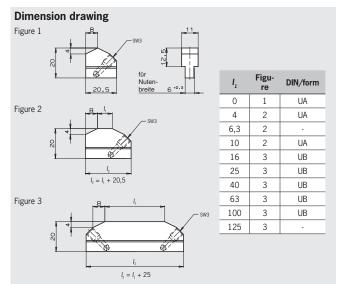


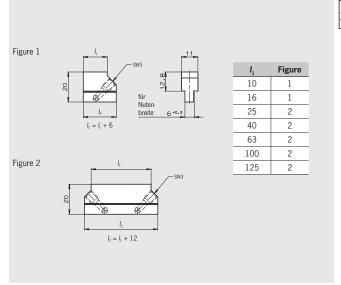


Series U1216... according to DIN 69639 form UA/UB for 12 or 16 mm slot spacing, hardened, ground steel













Special trip dogs for trip rails with 12 mm or 16 mm spacing

Type of actuation mechanical

- Safety dog
- Fine adjustment dog
- Fine adjustment dog with micrometer

Safety dog UZ

For limit switches with safety function the safety dog must be positively mounted

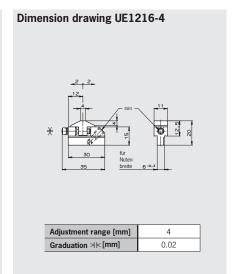
Fine adjustment dog UE

The fine adjustment dog UE1216-4 can be mounted in all U-trip rails with 12 or 16 mm slot spacing. The fine adjustment is made using a self-locking hexagon socket head screw

Safety dog UZ for 12/16 mm slot spacing, hardened, ground steel

Dimension drawing UZ1216-50

Fine adjustment dog UE 12/16 mm for slot spacing, hardened, ground steel



Fine adjustment dog with micrometer

The fine adjustment dog UEN1216/UEG1216 can be mounted in all U-trip rails with 12 or 16 mm slot spacing. After clamping the micrometer UEG1216, the fine adjustment dog UEN1216 can be moved to the required dimension by turning the micrometer screw.

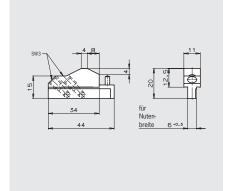
The fine adjustment dog is clamped after adjustment as required.

The micrometer can be removed from the trip rail for further use after undoing the clamping screw, or it can be left in the trip rail.

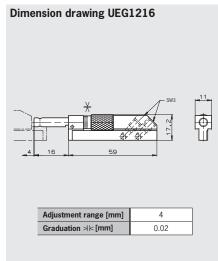
The micrometer UEG1216 must be used for adjusting fine adjustment dogs UEN1216.

Fine adjustment dog for 12/16 mm slot spacing, hardened, ground steel

Dimension drawing UEN1216



Micrometer for fine adjustment dog UEN1216, mat, chromium-plated steel



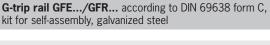
Ordering table

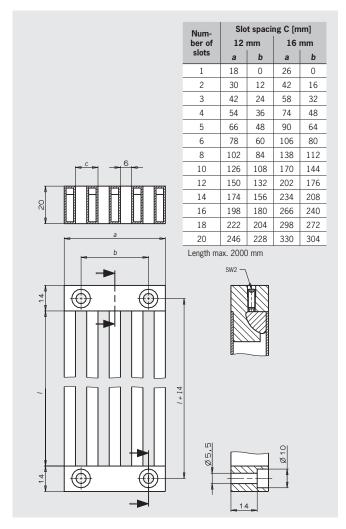
Designation	Use	Order No. / Item
Safety dog UZ	For trip rails ULA/UL/UF 12 or 16 mm	022 734 UZ1216-50
Fine adjustment dog UE	For trip rails ULA/UL/UF 12 or 16 mm	013 340 UE1216-4
Micrometer UEG	For fine adjustment dog UEN1216	013 338 UEG1216
Fine adjustment dog UEN	For micrometer UEG1216 For trip rails ULA/UL/UF 12 or 16 mm	013 339 UEN1216

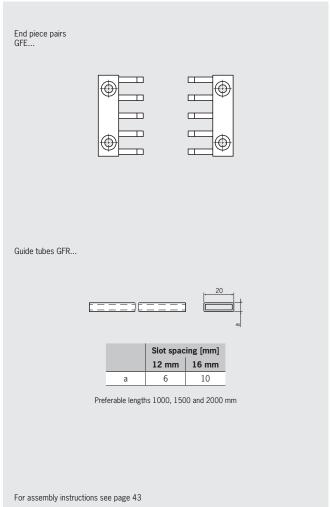


G-trip rails with 12 mm or 16 mm spacing

G-trip rails GF... according to DIN 69638 form C, fully assembled, galvanized steel







G-trip rail, fully assembled



Kit for self-assembly

Ordering code	Guide tubes GFR	G	F	R				-		
	End piece pairs GFE	G	F	Ε		-				
Series										
Number of slots (see table)										
Slot spacing (12 or 16 mm)										
Length / * [mm] (note preferable										

^{*} For lengths over 600 mm, support brackets are required (see page 42)



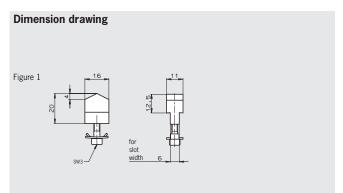
Trip dogs for G-trip rails with 12 mm or 16 mm spacing

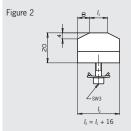
Type of actuation mechanical

Type of actuation inductive

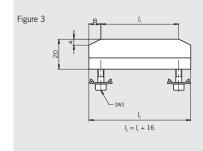
Series G1216.... according to DIN 69639 form G for G-trip rails GF, hardened, ground steel

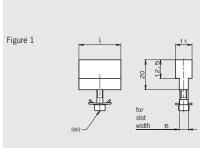
Series GX1216... for G-trip rails GF, black painted steel





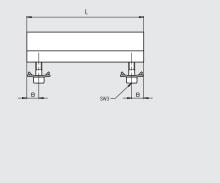
I ₁	rigu- re	DIN/form
0	1	G
4	2	G
10	2	G
16	2	G
25	2	G
40	2	G
63	3	G
100	3	G





I ₁	Figure		
10	1		
16	1		
25	1		
40	1		
63	2		
100	2		

Figure 2



Ordering code	G			-		
Series —						
Length I,		 	 			



Special trip dogs for G-trip rails with 12 mm or 16 mm spacing

► Fine adjustment dog

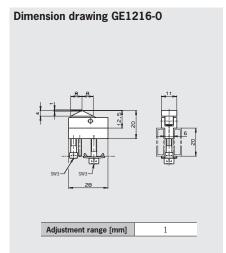
► Fine adjustment dog with micrometer

Fine adjustment dog

The fine adjustment dog GE1216-0 can be mounted in the G-trip rails with 12 or 16 mm slot spacing. The fine adjustment is made using a self-locking hexagon socket head screw.

Type of actuation mechanical

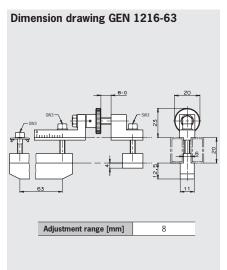
Fine adjustment dog for G-trip rails GF, hardened, ground steel



Fine adjustment dog with micrometer

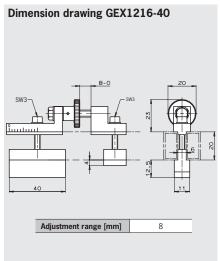
The fine adjustment dog GEN1216-63/GEX1216-40 can be mounted in the G-trip rails with 12 or 16 mm slot spacing. The fine adjustment is made using a knurled screw.

Fine adjustment dog with micrometer for trip rails GF, hardened, ground steel



Type of actuation inductive

Fine adjustment dog for micrometer for trip rails GF, black painted steel



Ordering table

Designation	Designation Type of actuation		Order No. / Item
Fine adjustment dog	Mechanical	For G-trip rails GF 12 or 16 mm	010 493 GE1216-0
Fine adjustment dog	Mechanical	For G-trip rails GF 12 or 16 mm	024 563 GEN1216-63
with Micrometer	Non-contact	For G-trip rails GF 12 or 16 mm	001 601 GEX1216-40



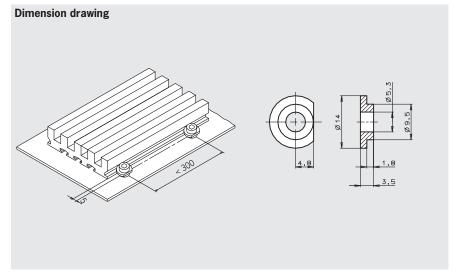
Accessories

- ► Clamping piece
- ► Support brackets

Clamping piece

The trip rails ULA and UFA made of aluminum are preferably fastened to the body of the machine using special clamping pieces.

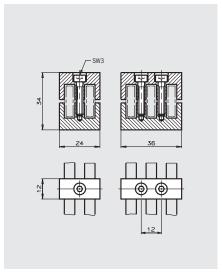
Clamping piece for trip rails ULA/UFA

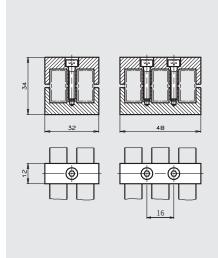


Support brackets, can be placed in a row For the G-trip rails GFE/GFR kit, support brackets must be used from a length of 600 mm.

Support brackets slot spacing 12 mm for G-trip rail GFE/GFR

Support brackets slot spacing 16 mm for G-trip rail GFE/GFR





Ordering table

Designation	Use	Slot spacing [mm]	Number of guide tubes	Order No. / Item
Clamping piece	For trip rails ULA/UFA	-		025 519 Clamping piece
Support brackets			2	027 459 ZW02-12
	Face O take wells OFF (OFF)	12 mm	3	027 460 ZW03-12
	For G-trip rails GFE/GFR	16 mm	2	027 461 ZW02-16
		10 (1)(1)	3	027 462 ZW03-16



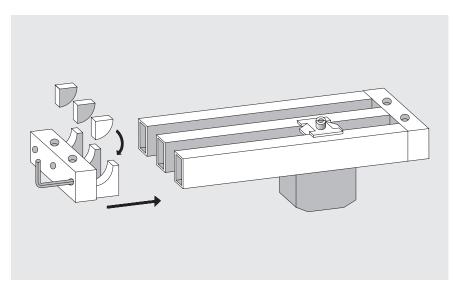
Installation notes

Trip rail system-G kit for self-assembly

A kit comprises two end pieces, the pressure segments and the related number of guide tubes.

All parts are protected against corrosion by a special surface treatment.

The kit enables the user to assemble trip rails of the required length (from 600 mm special support brackets are required) of up to 2000 mm. For this purpose the guide tubes are cut to the required length and bolted together to form a trip rail with the aid of the end pieces (see example).





Glossary

Ambient temperature T

The ambient temperature is the temperature range in which the reliable operation of the inductive switching element is guaranteed. This range is between - 25 and + 70° C.

Assured operating distance s_a

The assured operating distance is the operating distance at which correct operation of the inductive switching element is guaranteed within the permissible operating conditions (temperature and voltage).

The actuation distance lies between 0 and 81 % of the rated operating distance $s_{\rm a}$.

Degree of protection

The degree of protection is defined according to EN 60529-1 and is given as an IP. After the IP there are two digits; the first digit gives the degree of protection against the penetration of solid foreign bodies and the second digit gives the degree of protection against the penetration of liquids.

Hysteresis H

The hysteresis is the difference in distance terms between the ON point as the test plate approaches and the OFF point as it moves away from the active face of the inductive switching element.

Inrush current I_K

The inrush current is the maximum current which can flow in an AC-2-wire switching element for a particular period at the moment it is switched on. The details in the technical data are valid for 20 ms.

Minimum operating current I_m

The minimum operating current is the minimum current required for the function of a 2-wire switching element in active energized condition.

Off-state current I,

The off-state current is the current which flows in the load circuit of an inductive DC-2-wire switching element in the non-conducting condition. In practical terms, this current has to be taken into account only for 2-wire switching elements.

Operating voltage U_R

The operating voltage defines the voltage range in which the inductive switching element functions reliably. The specified values represent limits without any tolerances. The values can be obtained by referring to the technical data for the switching element. In the case of two-wire switching elements, this is applicable only in series connection with the load.

Rated operating current I

The rated operating current is the nominal current which can load the inductive switching element in continuous operation.

Rated operating distance s_n

The rated operating distance is a general variable used for measurement of operating distances. It does not take into account either the production tolerances or changes caused by external effects such as voltage and temperature.

Repeat accuracy R

The repeat accuracy is the accuracy of the real operating distance s_r for two switching actions in succession within 8 hours at an operating temperature of 23 ±5 °C and an operating voltage of $U_{\rm B}$ ±5 %.

Reverse polarity protection

Protection against reverse polarization of the operating voltage.

Short-circuit and overload protection

The inductive switching elements are designed so that short circuits cannot damage the outputs. Pulsed short circuit protection is used.

This means that the output transistor is switched off and on again in quick succession in the event of overloading or a short-circuit. In this way, it is possible to establish whether the fault is still present or has been rectified.

Slow-action contact element

A slow-action contact element is characterized by the opening of the switching element as a function of the speed at which the plunger is moved.

Snap-action contact element

On snap-action contact elements the switching element jumps to the other switch state from a defined plunger position. The movement of the contact element is independent of the speed at which the actuator is moved. Snap-action contact elements typically have hysteresis.

Switching elements

Switching elements are used in mechanical limit switches. Switching elements are available with a normally closed function, a normally open function and as positively driven contacts. EUCHNER supplies switching elements with one or two contacts for the various switch types. Switching elements can be *slow-action contact elements or *snap-action contact elements.

Switching frequency f

The switching frequency is the maximum possible number of switching operations per second. This is determined according to IEC 60947-5-2 and is based on a mark-space ratio of 1:2. The switching frequency is a switch-specific variable and can be obtained by referring to the technical data for the switching element.

Transient protection

EUCHNER proximity switches are protected against interference caused by the occurrence of inductive voltage peaks in accordance with IEC 801-4. Testing is performed in accordance with the stipulations in DIN VDE 0660, Part 208 and IEC 947-5-2.

Voltage drop U_d

The voltage drop is measured across the active output of the inductive switching element when the output is in the "active energized" condition and when the rated operating current I flows.

Wire break safety

The EUCHNER proximity switches with wire break safety are designed such that on a wire break on any connection, the switch does not output a spurious signal.

